

ACC 136/PWU

10000/150/433

10000/150/433

RESINA, RATES
FEB. - MAY 1944

ACC/136/PWU.

Opened 9 February 1944

~~NAPLES~~
~~RESSINA~~

RATES

for other correspondence
see File 062.

10000 / 150 / 433
~~433~~

THIS FOLDER
CONTAINS PAPERS
FROM Feb 1944
TO May 1944
CATALOG

NAPLES

RESSINA

RATES

For other correspondence
see File 062.

10000 / 150 / 433
~~432~~

THIS FOLDER CONTAINS PAPERS	
FROM Feb	1944
TO May	1944
CATALOGUE.	

Water. Rate Increase
1944

V. 103 / RATES

REPORT ON

APPLICATION FOR INCREASE

IN WATER RATES BY

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

ACQUEDOTTO VESUVIANO

WITH OFFICES IN RESINA

ALLIED CONTROL COMMISSION

PUBLIC WORKS AND UTILITIES - SUB-COMMISSION

15 April 1944

REPORT ON

APPLICATION FOR INCREASE

IN WATER RATES BY

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

ACQUEDOTTO VESUVIANO

WITH OFFICES IN RESINA

ALLIED CONTROL COMMISSION

PUBLIC WORKS AND UTILITIES - SUB-COMMISSION

15 April 1944

L.A. JENNY DIRECTOR
LT COL.C.E.

R E P O R T
on
APPLICATION FOR INCREASE IN
WATER RATES
by
COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANO

WITH OFFICES IN RESINA

6179

INDEX

<u>Section</u>		<u>Page</u>
1	General Discussion and Method of Analysis	1
2	Financial Structure and Physical Description	3
3	Recommendations	5
4	Profit and Loss statements	6

I
GENERAL DISCUSSION
and
METHOD OF ANALYSIS

Subject: Application for rate increase by Compagnia Imprese Condette di Acqua. Acquedotto Vesuviano.

General:

This Company is of Belgian nationality and has its main office at Liège (Belgium) with a branch office for Italy at Resina for the management of the Acquedotto Vesuviano. The Company supplies water to the following 18 Communes: S. Giorgia a Cremate, Pertici, Resina, Terre del Greco, Terre Annunziata (Boscotrecase village), S. Giuseppe Vesuviano, Ottaviano, Terzigno, S. Gennaro Vesuviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollena Trocchia, Mariglianella, Brusciano, Castel-Cisterna, and Pomigliano d'Arce.

Water is drawn from the main supply of Naples and paid for in advance.

The application of the Company is for an increase of 200% on existing prices charged for water, and 279% on the charge for rental and maintenance of meters. If the Società Acquedotto di Napoli is authorized to increase their rates by 100% a further increase is claimed pre-rata to cover the extra cost of water and if the present increase of rates amounting to 140% which appears on the Bills for Water. Nov. 4 to Feb. 4th issued by the Naples Water Co. is permitted to stand, the claim of this Company Acquedotto Vesuviano is for 260% increase on existing rates.

The application for increase of rates 200% for Water and 279% on charge for the rental and maintenance of meters has been endorsed by the Genio Civile in a letter dated 4 March 1944.

The rates now in effect are:

<u>Town</u>	<u>Consumer</u>	<u>Commune</u>
S. Giorgia	0,71	No charge
Pertici	0,67	0,30
Resina	0,59	0,19
Terre del Greco	0,74	0,37
S. Anastasia	1,04	0,20
Cercola	1,19	0,30
S. Sebastiano	1,24	
Pollena	1,23	
Somma Vesuviana	0,94	
Ottaviano	0,94	
S. Gennaro	0,94	
S. Giuseppe	0,94	
Terzigno	0,94	
Boscotrecase	0,83	
Mariglianella		0,32
Brusciano		0,32
Castelcisterna		0,32
Pomigliano d'Arce		0,50

Bills are rendered quarterly on the 4 day of Feb., May, Aug., and Nov.. The bills for the 4th of february have been sent out, but the Company requests that the surcharge on these bills be added to these of May.

Method of Analysis:-

This as well as other application for increase in rates by utilities has been studied on the basis that it would be impraticable and unwise at this time to impose increased based on capital return, depreciation and amortization as items of normal operating costs, and therefore only so called actual "out of pocket" expenses have been considered and balanced against total receipts. No allowance has been made for war damages. The capital structure has been broken down in this study to develop the presence of unusual or unwarranted transaction affecting operating costs.

The claim by the Company for increase in charges for rental and maintenance of meters has not been accepted on the grownd that increased costs incidental to maintenance of meters are covered in the increased payments submitted for wages and materials.

Furthermore, since meters, in practically every case, were installed before the present era of high prices, in other words, at prices much lower than the present, to allow an increase on the rental of meters would constitute a return on the capital invested in meters.

The recommended increases in percent of receipts for water has been approximated to within the nearest 5%.

Due to the practice of the Company keeping in their records, only the total bill, a breakdown for income showing billings for meter charges separate from billing for water only would necessitate a detail analysis of each bill. It is thought that the value of the information thus obtained would not justify the time and cost necessary to accomplish the task. A rough approximation of the total was given by the company official as £.272,000 for 1943.

II
FINANCIAL STRUCTURE
and
PHYSICAL DESCRIPTION OF PROPERTY

**Financial Structure of Compagnia Imprese Condette Acqua
Aquedotto Vesuviano**

The Head Office of the Company is at Liège (Belgium) and has a capital of £.2.444.560,05 with Cash in Hand £.1.555.439,95 making a total of £.4.000.000.

Total of Bank Loans are as follows:

1943	£.258.547,80	Interest 6%
1944	155.128,68	Interest 6%

Dividends paid : For the year 1941 a dividend of 2.35% was paid on the Capital of £.4.000.000 and 1% was paid for the year 1942.

Physical Description of Works owned by the Company.

This Company obtains its water from the Serino Aqueduct (Naples Water Co.) at Cancelllo, from which point it is gravitated in two lines, (1) by 400 mm. dia. pipe to reservoir at Somma, and (2) by 250 mm dia. pipe to reservoir at Pollena. A shunt line of 200 mm. dia. also assists the Pollena supply from Somma. From these two reservoirs a complete circle is formed around Vesuvius, supplying in all, 18 Communes.

The system is exceptional, in-as-much as the main Aqueduct is tapped along its entire length of distribution before supplying the five main Reservoirs. Water storage capacity in these Reservoirs is at present limited, amounting to 5.000 cu. only, about one third of a days supply.

The aqueduct operates under a gravity head throughout its entire length. A booster pump at Ottaviano supplies the high level area of that commune, and similarly, there is a booster-station at Pugliano to supply the high level area at Bellavista.

The losses through leakage on this system are relatively high, estimated at 30%; this is explained by the high pressure, existent on parts of the distribution scheme viz-five atmospheres, also by the excessive vibration caused by the heavy military traffic over roads, not designed to carry the volume of traffic. This company bills in a peculiar way also, in-as-much as the Quarterly Account of each consumer shows the amount paid by this Company to the Naples Water Co. for the volume of water consumed by the customer. A percentage is added for transportage, establishment costs, etc. varying in each Commune.

The total of the Quarterly Accounts therefore, in relation to the Account submitted by the Naples Water Co. will reveal the amount of leakage of water in transport through the distribution system.

The main aqueduct in places is less than one meter below the surface of the road, which again is a factor contributing towards

the high percentage of water lost by leakage. In framing estimates for 1944, allowance has been made for this anticipated loss; although the claim of the Company for such loss, amounting to 824.900 e.m. per annum of 895.856 lire has not been accepted. It has been put forward by the Company during conferences that the difficulties of detecting or testing either by day or night has been accentuated by the continual volume of military traffic using the roads.

RECOMMENDATIONS

RECOMMENDATIONS

It is recommended that:

- (1) Rate adjustments be based on actual operating statements after examination and approval by A.C.C. at billing period.
- (2) The Company be allowed sufficient revenue to meet all "out of pocket" expenses including the contribution or payment of taxes to the Comune.
- (3) Dividend payments be "frozen" for the present emergency period.
- (4) In view of the estimated deficit which it is claimed by the Company will be incurred owing to increase in payments for wages and materials, it is recommended that permission be given to the Compagnia Imprese Condotte di Acqua, Acquedotto Vesuviano, to increase its rate by 150%. The new rate to operate from 4th February.
- (5) That no increased charge shall be made for rental of meters or any similar service charge which may be in force.

IV
PROFIT AND LOSS STATEMENTS
1942-43-44
3 Months Period 1944

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANO

Profit and Loss statement
1942, 1943, 1944 (estimated)

<u>Income -</u>	1942	1943	1944 (estimated)
Sale of Water	3.426.749	3.442.960	2.812.075
Income from Meters		272.000	272.000
	3.426.749	3.714.960	3.084.075
<u>Expenditures -</u>			
Salaries, wages,	1.141.020	1.359.134	2.000.000
Insurance, etc.			
Material and Transport	526.615	562.477	1.500.000
Electricity and fuel	26.530	19.057	37.000 'A'
Cost of Water purchased from			
Naples at existing rates (1943)	1.708.280	1.661.053	1.710.000 'B'
Taxes	82.244	105.350	110.000 'C'
	3.484.689	3.707.071	5.357.000
Surplus		7.889	
Deficit	57.940		2.272.925

Note 'A' - 40% Increase on 1942 costs, representing maximum increase on electric Rates. Although estimate for less water consumed is made these pumping stations supply high level areas only with a static demand not generally influenced by the circle of supply.

Note 'B' - 10% additional leakage losses allowed for which replaces 10% reduction in consumption.

<u>Note 'C' -</u>	<u>1942</u>	<u>Estimated</u>
Taxes		
Income tax	£. 31.743,80	23.700
Land	1.814,45	3.300
Building	673,45	700
Plant and Equipment	19.766,25	19.900
Commune tax	1.547,70	350
Tax on securities	25.212,20	25.200
Excise Tax	1.486,65	2.200
Consumer tax 1%		35.000
Total	£. 82.244,50	110.350

These taxes assessed by the Intendenza di Finanza and represent an agreed figure. There is no definable basis of assessment or at least if any it is not made public by the Finance Office.

6168

In order to ascertain what rate of increase will be necessary to cover expenses of maintenance, working costs and making allowances for increase in taxation due to increased income, the following table has been prepared on a three months basis, which represent a billing period.

ACQUEDOTTO VESUVIANO
Profit and Loss Statement for
3 Months period (estimated)

<u>Income</u>	Sale of Water	£.702.000	
	'a' Estimate of Meter Charge	68.000	770.000

Expenditures -

Salaries and Wages	£.500.000		
Materials and transport	375.000		
Electricity and Fuel	9.250		
Cost of Water purchased from City of Naples	427.500		
Taxes	27.500	1.339.250	
	1.339.250		569.250

If 100% increase in rates is applied by the Naples Water Co.	427.500
	Total deficit..... 996.750

Increase of Rate necessary to cover Deficit and also increased Taxes due to increased water income by 150%

'b' Increased Taxes due to increase of water income 150%	22.500
Total deficit	1.019.250
Income due to 150% Increased Water Rate	1.053.000
Surplus	33.750

Increase recommended: - 150% of Present Rate for Water.

'a' See last Paragraph - Section I

'b' The income tax will be increased by £.12000 and the 1% Consumer tax by £.10.500 or a total of £. 22500.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

WAH/1p

15 May 1944

To Lt-Col. Lapper.

The Compagnia Imprese Condotte di Acqua Acquedotto Vesuviano has submitted their report for the three months ending March 31 1944. The comparison with the estimate is shown on the attached sheet.

While the actual figures show a deficit which necessitates an increase in the water rates of approximately 121% it is recommended that the Company be permitted to make a surcharge on the water sales of 135% so that a little surplus will be made available for unforeseen contingencies.

This surplus will be approximately 40,000 lire.

Walter A. Hitchcock
Major C.E.

Rate increase allowed 150%

May 15 1944

6166

OPERATING STATEMENT

	COMPANY Actual Jan. March.	PW & U. C. Estimate Jan. March.
<u>Income</u>		
Retail Sales	472,246	{ 702,000
Municipal	322,585	
Meter Charge	70,876	
Miscellaneous	<u>33,070</u>	
	898,777	<u>770,000</u>
<u>Production Expense</u>		
Water Purchased	1,106,695	855,000
<u>Distribution Expense</u>		
Labor and Material	267,920	{ 884,250
General Expense	442,043	
Taxes	<u>47,823</u>	<u>50,000</u>
Total	1,864,481	1,789,250
Deficit	965,704	1,019,250

The Company claims a deferment of £.66,961 which should have been paid during this period but was deferred due to lack of cash.

Based on the above actual deficit the surcharge on the water rate of 121% should be allowed to cover the out of pocket expense.

Recommendation:

Allow a surcharge based on the water sales to Retail and Municipal accounts of 135% or £.1,073,022. Deducting the deficit and the deferred item £.66,961, the Company will have a reserve of £. 40,353 to meet other deferred expenses or item which should have accumulated.

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANORegina, *8* Maggio 1944
Mod. 1 - 500 - 8.194

C.P.C. N. 21577

U. I. F. - N. 27002

ANNESSE

To Colon JENNY

Chief Sub-Commission Public Works and Utilities

N a p l e sN. *862*

Hereby I enclose your last questionnaire with corresponding answers, begging you kindly authorize the increase of water bills of this Aqueduct keeping in mind the following considerations:

- 1) Expenses resulting in the questionnaire for the period January-March 1944, are not the real ones, because of lack of cash, we have had to bring forward many expenses that were necessary.
- 2) The request of increase, presented on the 9th February by this Aqueduct, has been already approved by Genio Civile (Civil Engineering) and by the "Prefetto" of Naples. The letters were attached at the file.
- 3) On 4th May 1944, this Aqueduct should issue the water bills, with the granted increase, from 4th November 1943, as already done for other Public Utilities Concerns.
- 4) The more such increase is delayed, the more the credit towards the bookers increases and less easy it shall be to square it up.
- 5) This Aqueduct cannot face the expenses for the budget, if there is no balance with revenues.

With best regards

Ing. Frigeri Ferdinando

Ing. Frigeri
 Administrator on behalf of the Controller:
 of Property
 65 Cimara Street -
 Naples

6164

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

Acquedotto Vesuviano (Red na)

Rapporto trimestrale.

Nome della Società: Compagnia Imprese Condotta di Acqua (Acquedotto Vesuviano).

Località: Resina.

Dal 1° gennaio al 31 marzo 1944.

Periodo di fatturazione: Trimestre febbraio 1944.

Pendi in Cassa alla fine del periodo di fatturazione: Lire 61089,85.

ENTRATE: Acqua venduta al dettaglio

" " ai Municipi

Solo contatori

Diversi

L. 472245,76

" 322535,71

" 70876,10

" 26464,70

Totale L. 892172,27

Spese di esercizio:

Acqua acquistata

1106694,72
1106694,75

Spese per la distribuzione dell'acqua:

Pompaggio (mano d'opera e materiali) 2686,35

Tabazioni (materiali) 17300,70

Tabazioni e contatori (mano d'opera)

196396,95

Diversi

51036,75

Totale spese di distribuzione

267920,25

Spese generali:

Stipendi funzionari ed impiegati

358285,85

Spese di posta

23,20

Forniture diverse

73773,15

Altre spese

9958,75

Totale spese generali

442042,95

6163

Località: Radice.

Dal 1° gennaio al 31 marzo 1944.

Periodo di fatturazione: Trimestre febbraio 1944.

Fondi in Cassa alla fine del periodo di fatturazione: Lire 61089,85.

L. 472245,76

" 322585,71

" 70876,10

" 26444,70

Totale L. 892172,27

Spese di esercizio:

Acqua acquistata

1106694,75 1106694,75

Spese per la distribuzione dell'acqua:

Rompaggio (mano d'opera e materiali) 2686,35

Tubazioni (materiali) 17880,70

Tubazioni e contatori (mano di
opera)

196396,95

51036,75

Diversi

Totale spese di
distribuzione

267920,25

Spese generali:

Stipendi funzionari ed impiegati

358285,85

Spese di posta

23,20

Forniture diverse

73775,15

Altre spese

9958,75

Totale spese generali

442042,95

Totale spese di esercizio

1816657,95

Perdita esercizio

924465,68

Cap. 1764 481

97 341

1667140

872209 + 4300 = 915000

194800 915000

81000

139300

116

Riparto L. 924485,50

Spese generali (Amministrative):Ammodernamento impianti di produzione
I/4

Fondo licenziamento personale I/4

Tasse

Interessi su prestiti

Totale spese generali

35196,25

40000,00

15985,20

858,00

96019,45

Perdita totale 1020905,13

Nelle entrate non figura la somma di L. 503357 erroneamente fatturata agli abbonati, poiché deve essere rimborsata agli stessi e quindi dovrebbe figurare egualmente nelle uscite.

Dati statistici:

Totale fatturazione acqua L. 794631,47

Totale fatturazione noli contatori L. 70876,10

Totale incassi su fatture del corrente esercizio L. 465700,00

Totale incassi su fatture arretrate L. 253562,05

Totale fatture arretrate del corrente esercizio L. 309131,00

Totale fatture arretrate dei precedenti esercizi L. 1748322,90

Totale acqua acquistata me. II 43356

Totale acqua immessa nella tubazioni me. II 43356

Totale acqua venduta al dettaglio me. 530152

Totale acqua venduta ai Municipi me. 271146

N° dei consumatori serviti 7989

Per il periodo di cui sopra non sono stati riportati aumenti di salari e paghe oltre quelli stabiliti nell'Ordinanza Regionale n° 2 del Comando Alentejo.

Recentemente il personale ha inoltrato all'Ufficio Regionale del Lavoro richieste per gli aumenti dei salari e stipendi, che sono stati già accordati a tutte le Aziende di Pubblica Servizi in Napoli. Tale richiesta rappresenta un aumento del 100% circa sull'attuale spesa per personale.

Non vi è luogo ad esportazione di acqua per...

Tasse

Interessi su prestiti

859,00

Totale spese generali

96019,45

Perdita totale 1020505,13

Nelle entrate non figura la somma di L. 503357 erroneamente fatturata agli abbonati, per cui deve essere rimborsata agli stessi e quindi dovrebbe figurare egualmente nelle uscite.

Dati statistici

Totale fatturazione acqua L. 794811,47

Totale fatturazione noli contatori L. 70376,10

Totale incassi su fatture del corrente esercizio L. 465700,00

Totale incassi su fatture arretrate L. 253562,05

Totale fatture arretrate del corrente esercizio L. 329131,00

Totale fatture arretrate dei precedenti esercizi L. 1745122,90

Totale acqua acquistata me. 1143356

Totale acqua immessa nelle tubazioni me. 1143356

Totale acqua venduta al dettaglio me. 530152

Totale acqua venduta ai Municipi me. 271146

N° dei conservatori serviti 7989

Per il periodo di cui sopra non sono stati apportati aumenti di salari e paghe oltre quelli stabiliti nell'Ordinanza Regionale n°2 del Comando Alto.

Recentemente il personale ha inoltrato all'Ufficio Regionale del Lavoro richiesta per gli aumenti dei salari e stipendi, che sono stati già accorati a tutte le Aziende di Pubblici Servizi in Napoli. Tale aumento rappresenta un aumento del 100% circa sull'attuale spesa per personale.

Per vi è luogo ad ammortamento di spese per danni di guerra, in questo momento, essendosi il Genio Civile assunta la spesa per tali lavori.

L'ammontare delle tasse pagate nel I° trimestre del 1944 è stato di

L. 16965,20.

Non si possono precisare le loro percentuali essendo tuttora in corso la determinazione degli aggi esattori.

Le tasse vengono pagate presso le Esattorie Comunali.

Esistono contratti speciali con i Comuni di Ottaviano, Terzigno, S. Gennaro Vesuviano, S. Giuseppe Vesuviano, Boscoretrase e Somma Vesuviana, in base ai quali la Compagnia si è assunta l'onere della fornitura gratuita di 1/3 del loro quantitativo minimo di abbonamento per i Servizi Pubblici e fontanelle di detti Comuni.

La Compagnia Imprese Condotte di Acqua (o Compagnie d'Entreprises de Conduites d'Eau) ha la sua sede in Liegi (Belgio) ed è rappresentata in Italia da un Agente Generale. Attualmente essa è sotto il controllo della A.S.C. Ufficio Controller of Property che ha nominato Amministratore ed Agente il sottoscritto Direttore Ingegnere Fernando Frigeri. Mancando le comunicazioni con il Belgio sin dai primi mesi del 1943, non si conosce l'attuale costituzione del Consiglio di Amministrazione eolà residente.

Si allegano le copie dei conti Profitti e Perdite degli anni 1940, 1941, 1942 e 1943.

Nel rendiconto sopra esposto, nella categoria spese occorre tener considerazione di tutte le somme per materiali, trasporti ed altro, la cui spesa pur essendo necessaria e gravando su detto periodo di esercizio, non si è potuta effettuare per la totale mancanza di fondi in cassa. Tali spese sono state rimate, per il pagamento, ma non si sono potute abbilire.

Richiare che le attuali cifre sopra segnate sono esatte come rilevato

dai registri della compagnia.

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

Il Rappresentante

Ing. Frigeri Ferdinando

6167

Via Cimara 55 Napoli
Telefono 17538

Esistono contratti speciali con i Comuni di Ottaviano, Termigno, S. Genaro Vesuviano, S. Giuseppe Vesuviano, Bosco tressa e Somma Vesuviana, in base ai quali la Compagnia si è assunta l'onere della fornitura gratuita di 1/3 del loro quantitativo minimo di abbonamento per i Servizi Pubblici e Fontanine di detti Comuni.

La Compagnia Imprese Condotte di Acqua (o Compagnie d'Entreprises de Conduites d'Eau) ha la sua sede in Liegi (Belgio) ed è rappresentata in Italia da un Agente Generale. Attualmente essa è sotto il controllo della A.O.C. Ufficio Controller of Property che ha nominato Amministratore ed Agente il sottoscritto Direttore Ingegnere Fernando Frigeri. Mancando le comunicazioni con il Belgio sin dai primi mesi del 1943, non si conosce l'attuale costituzione del Consiglio di Amministrazione eolà risiedente.

Si allegano le copie dei conti Profitti e Perdite degli anni 1940, 1941, 1942 e 1943.

Nel rendiconto supra esposto, nella categoria spese occorre tener considerazione di tutte le somme per materiali, trasporti ed altre, la cui spesa pur essendo necessaria e gravando su detto periodo di esercizio, non si è potuta effettuare per la totale mancanza di fondi in cassa. Tali spese sono state rimate, per il pagamento, ma non si sono potute abbilire.

Dichiaro che le attuali cifre sopra sopra sono esatte come rilevate dai registri della Compagnia.

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

Il Rappresentante

Ing. Frigeri Ferdinando

6167

Via Cimara 65 Napoli
Telefono 17538

ALLEGATO A L QUESTIONARIO DELLA SUB COMMISSION PUBLICS WORKS AND UTILITIES

Spese che si riferiscono al periodo di esercizio Gennaio-Marzo 1944 e che vengono pagate in altro periodo, per le ragioni a fianco specificate:

Categoria di spese	Causa della dilazione	Ammontare per il periodo gennaio-marzo 1944
Legali	Pagamento normale a fine di anno.	15000,00
Tasse	Pagamento bimestrale in Aprile	12500,00
Elettricità For- za motrice.	Non ancora avute le fat- ture	1500,00
Vitti locali.	Pagamento normale a se- mestre.	1500,00
Telefoni	Non ancora pervenuta fat- tura.	2869,00
Riparazioni motori.	Fatture pervenute in ritardo.	3192,00
Spese sostenute dai Dirigenti per tras- porto ed altro.	Pagamento normale a semestre.	5400,00
	Totale Lire	42961,00

COMPAGNIA IMPESE CONDOTTE DI ACQUA

II Rappresentante

6160

Special Phases

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

WHH/lp

1 May 1944

To: Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Acquedotto Vesuviano -
Resina.

In order to expedite action on the rate increase for your Company it is necessary that you file a report for the months of Jan. Feb. and March 1944 in the form attached.

This report must be certified and sworn to by an official of your company as representing the actual and true income and expenses of your company. Any deferred expense which would normally have been incurred during the period reported will be listed separately and the reasons for the deferment explained in detail.

This information must reach this office within 10 days from the date of this letter.

John F. Laboon
Lt-Col. G. M. P.

Given in Person 2/5/41

6159

No. 5 Soring Section R.E.
Report on Acquedotto Vesuviano.

Ref. GP/5/61.
30th. Mar. '44.

To: Allied Control Commission.
Attention: Capt. Gable.

General Appreciation.

This Acqueduct is a Belgian owned concern and is at present administrated by the Engineer, Eng. Frigeri, and has recently been placed under control of "Controller of Property".
The Acqueduct was damaged by the retreating enemy immediately subsequent to the Allied occupation of Naples- ref. my report CB/11/23 dated 11th. Oct. '43, Copy attached-
Temporary repairs have been carried out by this Section but considerable work still remains to be done to restore the Acqueduct to normal function, such as the re-construction of the high level reservoir at Camaldoli and the completion of a separte line to S.Giorgio barracks which was built for the German military authorities but not completed.
Also, the heavy Allied military demands upon the Acqueduct and the approaching summer months give some anxiety for the near future.

6158

Brief Description of Service.

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANO



Rosino, 18 Marzo 1943
FAGE 1 - 5001 - 11/11

C.F.C. N. 21577

H. L. F. - N. 22003

ANNESI

Capitan. Gamble

Allied Control Commission
Public Works and Utilities Sub Commission

N. 460

N a p o l i

Si rimettono qui acclusi i questionari con le risposte richieste in relazione alla domanda di questa Compagnia per essere autorizzata ad aumentare le proprie tariffe di trasporto e distribuzione di acqua del 200% e quella di nolo e manutenzione contatori del 279% a partire dal 4 Novembre 1943, epoca dalla quale sono vertiginosamente aumentate le spese di esercizio.

Questa Compagnia si permette però far presente che l'aumento richiesto è stato calcolato, necessariamente facendo astrazione dal prezzo di acquisto dell'acqua che si paga all'Acquedotto di Napoli, e che con recente comunicazione di quell'Acquedotto è stato aumentato del 140%. Ciò implica che le spese di esercizio contemplate nello specchio accluso alla nostra lettera del 9 febbraio subiscono dal 4 Novembre 1943 un ulteriore aumento di L. 807618, circa pari al costo di acquisto all'Acquedotto di Napoli dell'acqua che va perduta lungo l'Acquedotto Vesuviano, in ragione del 20% sul totale comprato e che non viene venduta.

In tale considerazione col procedimento esposto nella nostra lettera del 9 febbraio il prezzo medio diventa di L. 1,407 anziché di L. 1,166 con l'aumento del 260% sul prezzo medio base anziché del 200%.

Concludendo questa Compagnia per coprire solamente le spese di esercizio si permette chiedere di essere autorizzata ad applicare i seguenti aumenti alle proprie tariffe:

Indirizzo Esclusivo: Acquedotto - Napoli
Telefono: 55194

6157

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANO



Resina, 18 Marzo 1944
 Mod. 1 - 500 - 4/1941

C.F.C. N. 21327

U.F.E. - N. 22003

ANNESI

Per trasporto e distribuzione di acqua 260%

Per nolo e manutenzione contatori 279%

N. sull'acqua consumata dal 4 Novembre 1943, che viene fatturata nel mese di marzo 1944. Per tranquillità di Codesta Commissione necludiamo:

- 1) Copia della lettera del Genio Civile al Prefetto della Provincia con la quale si approvano gli aumenti richiesti.
- 2) Copia della lettera del Prefetto di Napoli all'A.M.G. Sezione Pubblica Utilità, con la quale si riconoscono giusti ed applicabili i richiesti aumenti.
- 3) Copia della lettera dell'Acquedotto di Napoli che comunica la applicazione della nuova tariffa e che obbliga a variare in conseguenza l'aumento già richiesto da questa Compagnia dal 200% al 260%.

Nell'attesa delle decisioni definitive che Codesta Commissione vorrà prendere, dopo esaminate le ragioni esposte, questa Compagnia si permette insistere perché l'applicazione dell'aumento richiesto venga per lo meno autorizzato provvisoriamente in considerazione che l'acqua acquistata dall'Acquedotto di Napoli dal 4 Novembre 1943 deve essere pagata entro il mese di marzo con l'aumento già in vigore ed autorizzato appunto provvisoriamente.

Con osservanza

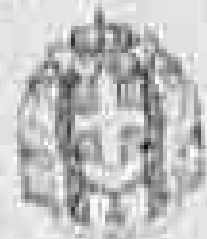
Compagnia Imprese Condotte di Acqua
 ACQUEDOTTO VESUVIANO
 Il Direttore
 Ing. Ferdinando Prigeri

6156

Via Cimara 65 - Napoli
 Tel. 17538

F. Prigeri

Indirizzo: Napoli - Acquedotto - Tel. 17538



R. PREFETTURA DI NAPOLI

Dire. Gab. N. di Prot. 2548

Risposta a nota

Allegati

Napoli 4 MARZO 1944

L. Col. HENSLEY
Sezione Pubblica Utilità
Comando Militare Alleato

NAPOLI

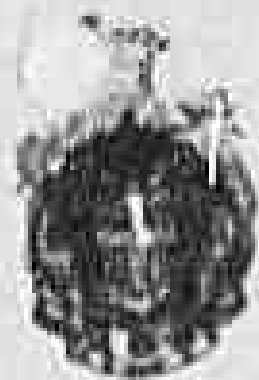
OGGETTO: Acquedotto Vesuviano - Aumento provvisorio
tariffa.

Ho fatto esaminare dall'Ufficio competente
l'acclusa istanza 9 febbraio u.s. della Società
Concessionaria dell'Acquedotto Vesuviano, relativa
ad aumento della tariffa distribuzione dell'acqua.

Al riguardo nulla ho da osservare, intendendo
che gli aumenti abbiano carattere temporaneo.

IL PREFETTO
(E. Cavallieri)

6155



MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

CORPO REALE DEL GENIO CIVILE
NAPOLIAlla R^a Prefettura
Div. GabinettoNapoli

Napoli, li 3 marzo 1944

N. 1776 di prot. Sez. I^a

Risposta al foglio del

N. _____ Dio _____ Sez. _____

Allegati: _____

OGGETTO: Acquedotto Vesuviano.- Aumento provvisorio tariffa.

In relazione alla richiesta telefonica di V.E., esaminata l'istanza del 9 febbraio u.s. della Soc. concessionaria dell'acquedotto Vesuviano, questo Ufficio ritiene che, in linea di massima, i prospettati aumenti subiti nelle spese di esercizio, riferite al 1942, sono attendibili.

Di conseguenza, si ritengono equi ed ammissibili i proposti aumenti del prezzo di vendita dell'acqua e dei noli e manutenzione contatori.

E' da rilevare, però, che tali aumenti, essendo stati fissati in base alle attuali variabilissime condizioni del mercato che potranno scendere alla normalizzazione solo con la cessazione delle ostilità, dovranno avere carattere temporaneo.

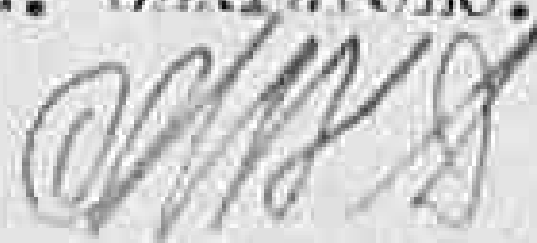
Non essendo stato allegato il contratto relativo

6154

alla concessione, vedrà costata R^a Prefettura
se non sia il caso di tener conto di eventuali
clausole inserite nel contratto stesso, in virtù
delle quali, i proposti aumenti potrebbero non
essere consentiti.

L'ING. DIRIGENTE

F/TO M. SARIZIOLO.



9 Febbraio 1944

Al Governo Militare Alleato

M A P O L I

Oggetto Richiesta aumento prezzo.

Questa Compagnia, di nazionalità belga, con sede in Liegi (Belgio) ed Agenzia per l'Italia in Resina, gestisce l'acquedotto Vesuviano, che lungo un percorso di km. 350 di conduttura, distribuisce l'acqua di Serino ai seguenti Comuni sparsi alle falde del Vesuvio: S. Giorgio a Cremano, Portici, Resina, Torre del Greco, Torre Annunziata (frazione Boscorease), S. Giuseppe Vesuviano, Terzigno, S. Genaro Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollena Trocchia, Mariglianella, Bruscianno, Castelcisterna e Pomigliano d'Arco.

Preleva l'acqua sul canale dell'Acquedotto di Napoli presso la Collina di Cancello e la trasporta e distribuisce, nell'interno dei 15 Comuni, alle fontanine, ai Pubblici Servizi, agli abbonati, pagando anticipatamente all'Acquedotto di Napoli il prezzo di acquisto dell'acqua e rivalendosene poi dai Comuni o dagli utenti, in aggiunta alla fatturazione del prezzo di trasporto e distribuzione dell'acqua consumata dai singoli utenti.

In tale ultimo prezzo, quindi, facendo astrazione del prezzo di acquisto all'Acquedotto di Napoli, pagato a parte, è compreso la remunerazione a questa Compagnia per le spese del trasporto dell'acqua attraverso il proprio acquedotto, che ritorna in proprietà ai Comuni alla fine della concessione, il costo dell'acqua che si perde lungo il percorso, la cointeressenza stabilita per i Comuni in misura differente, una quota percentuale per la distribuzione gratuita od a prezzo ridotto dell'acqua alle fontanine e pubblici

Oggetto Richiesta aumento prezzo.

Questa Compagnia, di nazionalità belga, con sede in Liegi (Belgio) ed Agenzia per l'Italia in Pesina, gestisce l'Acquedotto Vesuviano, che lungo un percorso di km. 350 di conduttura, distribuisce l'acqua di Serino ai seguenti Comuni sparsi alle falde del Vesuvio: S. Giorgio a Cremano, Portici, Resina, Torre del Greco, Torre Annunziata (Frattose), S. Giuseppe Vesuviano, Tergino, S. Genaro Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollena Trocchia, Mariglianella, Brusciano, Castelcisterna e Pomigliano d'Arco.

Preleva l'acqua sul canale dell'Acquedotto di Napoli presso la Collina di Cancello e la trasporta e distribuisce, nell'interno dei 13 Comuni, alle fontane, ai Pubblici Servizi, agli abbonati, pagando anticipatamente all'Acquedotto di Napoli il prezzo di acquisto dell'acqua e rivalendosi poi dai Comuni o dagli utenti, in aggiunta alla fatturazione del prezzo di trasporto e distribuzione dell'acqua consumata dai singoli utenti.

In tale ultimo prezzo, quindi, facendo astrazione del prezzo di acquisto all'Acquedotto di Napoli, pagato a parte, è compreso la remunerazione a questa Compagnia per le spese del trasporto dell'acqua attraverso il proprio acquedotto, che ritorna in proprietà ai Comuni alla fine della concessione, il costo dell'acqua che si perde lungo il percorso, la cointeressenza stabilita per i Comuni in misura differente, una quota percentuale per la distribuzione gratuita od a prezzo ridotto dell'acqua alle fontane e pubblici servizi, la manutenzione delle condutture e degli impianti e, per la maggioranza dei Comuni, la manutenzione delle condutture di

derivazione agli abbonati e il costo dell'impianto stesso ai prezzi del mercato.

Per ovvie condizioni determinatesi dalle attuali contingenze, risulta evidente la insostenibilità da parte di questa Compagnia di continuare nel servizio alle medesime condizioni che, con ogni sforzo ha finora sopportato, in contingenze estremamente difficili.

In realtà questa Compagnia subisce da vario tempo:

- a) riduzione di introiti per utenze soppresses, sia per distruzione di fabbricati, sia per mancata esecuzione di lavori data la indisponibilità di materie prime; riduzione che dai primi rilievi ed accertamenti risulta del 10% sull'acqua venduta e quindi sugli introiti pre-
cedenti.

- b) Aumento vertiginoso di spese per accresciuti costi dei materiali e per difficoltà e rinvii di trasporti; ciò senza parlare dei gravi danni subiti dagli impianti della Compagnia nel periodo bellico, dei quali si dovrà parlare separatamente.

Per le due cause esposte questa Compagnia si trova nella necessità di richiedere l'aumento provvisorio delle tariffe vigenti per il trasporto e distribuzione dell'acqua, e per nolo e manutenzione dei contatori.

A tal uopo si prospettano le spese sostenute nell'anno 1942 rilevate dal bilancio regolarmente depositato con a fianco a ciascuna ricavata la nuova spesa che il mercato odierno impone, deducendo poi il relativo aumento da apportare alle tariffe in vigore.

E' ovvio che non potremo portare l'esame sulle numerose e varie categorie di tariffe, tutte diverse Comune per Comune, si totalizzano le nuove spese annue, si dividono per i metri cubi di acqua che si presume saranno venduti annualmente nel futuro ed il risultato si rapporta al prezzo medio attuale ricavato dall'incasso effettivo.

9 febbraio 1944

Categoria di spese Risultati del bilancio del 1942
effettuate per la l'anno del 1942
distribuzione del- nei mesi decorren-
l'acqua

Stipendi e contri- buti	L. 959505,00	68%	L. 1611968,00
Postali	6037,25	100%	12074,50
Cancelleria	18470,65	400%	92353,25
Illuminazione e riscaldamento	3393,85	120%	18466,50
Telefoni	3825,60	200%	11476,80
Assicurazioni	18073,60	53%	30363,65
Trasporti	84004,00	300%	336016,00
Piatti	7059,90		7059,90
Danni	3504,20	300%	14016,80
Bolli e diversi	33377,90	30%	43521,30
Legali	45065,90	100%	90131,80
Imposte e Tasse	82244,00	30%	106917,20
Manutenzione, esclusa la spesa per riparazioni contatori	208536,00	485%(.)	1219735,60
Fondo licenziamenti	94996,00	68%	160593,30
Ammortamento primo impianto, che è ceduto ai Comuni al termine della concessione	152785,00		152785,00
	L. 1641974,85		L. 3907479,60(.

(.) Il Genio Civile ha applicato nei mesi decorrenza un aumento del 350% sui costi del 1942 per i lavori di seavo e metallici, i soli che costituiscono la manutenzione dell'Aquedotto: ma occorre considerare che nel 1942 per indisponibilità di materiali non si è eseguita la vera manutenzione, ma la sola indispensabile: dovendo quindi la cifra spesa nel 1942 considerarsi aumentata di circa il 30% e tale totale sottoporre all'aumento del 350%, si raggiunge, lo stesso risultato portando l'aumento al 485% che d'altronde è una percentuale già applicata oggi dal Genio Civile, per tale genere di lavori.

(.) Al totale di spese per il 1944 andrebbe ancora aggiunta la somma di L. 219906,00 necessaria per rimpagare il fondo licenziamenti già versato all'Istituto Nazionale Assicurazioni come per legge, e gli stipendi aumentati del 68%, epperbnon si tien conto di essa nella cifra di bilancio che potrà essere ripartita in più esercizi.

Stipendi e contri-					
buti			68%		L. 1611968,00
Postali	L. 959505,00		100%		12074,50
Cancelleria	6037,25		400%		92353,25
Illuminazione e	18470,65				
risaldamento	8393,85		120%		18466,30
telefoni	3825,60		200%		11476,80
Assicurazioni	18073,60		68%		30363,65
Trasporti	84004,00		300%		336016,00
Fitti	7059,90				7059,90
Danni	3504,20		300%		14016,80
Bolli e diversi	33877,90		30%		43521,30
Legali	45065,90		100%		90131,80
Imposte e Tasse	82244,00		30%		106917,20
Manutenzione, esclusa					
la spesa per ripara-					
zioni contatori	208536,00		485%(.)		1219735,60
Pondo licenziamenti	94996,00		68%		160593,30
Amortamento primo					
impianto, che è ce-					
duto ai Comuni al ter-					
mine della concessione	152755,00				152785,00
	L. 1641974,85				L. 3907479,60(..)

(.) Il Genio Civile ha applicato nei mesi decorsi un aumento del 350% sui costi del 1942 per i lavori di scavo e metalli, i soli che costi-uiscono la manutenzione dell'acquedotto; ma occorre considerare che nel 1942 per indisponibilità di materiali non si è eseguita la vera manutenzione, ma la sola indispensabile; dovendo quindi la cifra spesa nel 1942 considerarsi aumentata di circa il 30% e tale totale sottoporre all'aumento del 350%, si raggiunge, lo stesso risultato portando l'aumento al 485% che d'altronde è una percentuale già applicata oggi dal Genio Civile, per tale genere di lavori.

(..) Al totale di spese per il 1944 andrebbe ancora aggiunta la somma di L. 219906,00 necessaria per ragguagliare il Fondo licenziamenti già versato all'Istituto Nazionale Assicurazioni come per legge, agli stipendi aumentati del 68%, epperò non si tien conto di essa nella cifra di grassio che potrà essere ripartita in più esercizi.

Nell'anno 1942 questa Compagnia ha pagato all'acquedotto di Napoli metri cubi 3718315 ed ha incassato per trasporto e distribuzione di acqua L. 1448337,00 dal che risulta che il prezzo medio incassato per ogni metro cubo di L. 0,389; l'altra parte poichè come risulta dallo specchio si prevede per il futuro una spesa totale di L. 3907479,00 e si prevede una diminuzione del 10% nell'acqua venduta e quindi negli introiti, per ottenere il nuovo prezzo di vendita da applicare, solamente per coprire le spese effettive, occorre dividere le spese che si dovranno sostenere per il totale dei metri cubi acquistati nell'anno 1942 diminuito del 10% e cioè L. 3907479,00 : 3456484,00, facendo astrazione dal remunero al capitale impiegato per la costruzione del primo impianto, in considerazione che l'aumento è provvisorio e che si ritiene, dopo alcuni tempo, di poter raggiungere un miglior equilibrio tra le spese e l'acqua consumata.

Il quoziente delle spese per l'acqua che si andrà a consumare e cioè il nuovo prezzo in lire 1,168 che rapportato al prezzo medio attuale, cioè a L. 0,389, incide per il

200%

Resta ora da considerare l'aumento da applicare al canone per nolo e manutenzioni contatori, anche esso variabile per diametro dei contatori e da Comune a Comune.

Poichè tale canone è corrisposto per acquisto, nolo e riparazioni di apparecchi metallici, l'acquisto di essi, come già visto, subisce l'aumento applicato dal Genio Civile del 350% e pari aumento dovrebbe subire l'ammortamento e la spesa per riparazioni.

In considerazione però che in tale canone è compresa anche la mano d'opera per riparazioni che subisce solo l'aumento del 60% e che questa ultima grava sul totale introito del canone solo per il 25%, si ritiene equo richiedere l'applicazione per tale canone dell'aumento del 279% ricavato nella proporzione.

9 febbraio 1944

In ultimo poichè l'acqua viene fatturata agli abbonati al 4 febbraio, 4 maggio, 4 agosto e 4 novembre anticipatamente per il minimo da consumare per il trimestre successivo, e posticipatamente per l'acqua ceduta consumata nel trimestre antecedente, si ritiene necessario per fronteggiare le enormi spese sopportate a tutt'oggi, richiedere che gli utenti da autorizzarsi siano apportati sulle fatture relative all'acqua che gli utenti hanno consumato a partire dal 4 novembre 1943.

In conclusione questa Compagnia richiede che vengano autorizzati i seguenti aumenti alla tariffa dei propri prezzi di trasporto e distribuzione dell'acqua, e di canone per nolo e manutenzione contatori del 4 novembre 1943:

Per trasporto e distribuzione del l'acqua 200%

Per nolo e manutenzione contatori 275%

Qui di seguito si elencano i prezzi attuali del minimo e del nolo e manutenzione per il contatore da m/m 10 per ciascun Comune, sulla cui base sono fissate le svariate altre categorie di prezzi, con le variazioni arrotondate che subirebbero dopo autorizzato l'aumento, sottolineando che tutti gli altri prezzi attuali subirebbe lo stesso aumento con la stessa proporzione sia per il trasporto e distribuzione di acqua e sia per gli altri diametri di contatori.

6151

Prezzi base per il trasporto e distribuzione dell'acqua riferiti al
minimo di abbonamento.

Comune	Prezzo attuale Utenti Comuni e S.S.P.P.	Prezzo aumentato del 200% e arrotondato. Utenti Comuni e S.S.P.P.
S. Giorgio	0.71 gratuito	2.13 gratuito
Portici	0.57	2.05 0.90
Resina	0.59	1.80 0.60
Torità Greco	0.74	2.29 1.15
S. Anastasia	1.04	3.15 0.60
Cercola	1.19	3.50 0.90
S. Sebastiano	1.24	3.75
Pollena	1.23	3.70
Somma V.	0.94	2.85
Ottaviano	0.94	2.85
S. Gennaro	0.94	2.85
S. Giuseppe	0.94	2.85
Terzigno	0.94	2.85
Roscotrecase	0.83	2.50
Mariglianella	—	0.32 1.00
Bruscianno	—	0.32 1.00
Castelcibarna	—	0.32 1.00
Pomigliano Arco	—	0.50 1.50

9 February 1944

<u>Contatori</u>			
Comune	Canone nolo e manutenzione attuale	Canone nolo e manutenzione aumentato del 279% e arrotondato.	
S. Giorgio	6.50	24.65	
Portici	6.50	24.65	
Resina	6.50	24.65	
Torre del Greco	6.50	24.65	
Cercola	10.00	37.90	
S. Anastasia	10.00	37.90	
S. Sebastiano	10.00	37.90	
Pellena	13%	13%	
Ottaviano	4.25	16.10	
Somma Vesuviana	4.25	16.10	
S. Giuseppe	4.25	16.10	
S. Gennaro	4.25	16.10	
Tersignò	4.25	16.10	
Boscotrecase	4.25	16.10	

Questa Compagnia, fiduciosa nel benevolo accoglimento della sua giusta richiesta, rimane in attesa che Codesto A.M.C. autorizzi la applicazione dei prezzi base innanzi esposti e dei proporzionali aumenti agli altri prezzi non compresi nell'elenco.

Con osservanza

Compagnia Imprese Condotta di Acque
SCORSO TO VESUVIANO

Il Direttore

V. M. P. P. P.

Via Cimara 65-Napoli

6159

9 February 1944

To the Allied Government

RepliesObject-Request to increase prices

This Company of Belgian nationality, with its Main Office at Liège (Belgium) and a Branch Office for Italy in Resina, manages the "Acquedotto Vesuviano", which overlies of 350 km. of pipeline distributed the Serino water to the following 18 Communes on the slopes of Vesuvius:

S. Giorgio a Cremano, Portici, Resina, Torre del Greco, Torre Annunziata (Boscotrecase village), S. Giuseppe Vesuviano, Terzigno, S. Gennaro Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollena Trocchia, Mariglianella, Bruscianno, Castelcisterna and Pomigliano d'Arco.

The above Company draws water from the pipes of the "Acquedotto di Napoli" near Cancello Hill and conveys and distributes it into the interior of the 18 towns, to the fountains, Public Services and to Consumers, paying in advance to the "Acquedotto di Napoli" for the purchase of the water and reimbursing itself from the towns or consumers in addition to the cost of conveyance and distribution of the water consumed by each consumer.

Therefore in such last price, without reckoning on the purchase of the water from the "Acquedotto di Napoli" (a part paid) is included the remuneration to this Company for expenses of the conveyance of water through its own water-line (which is to be the property of the Communes at the end of the concession) the cost of the water wasted along the pipeline, the co-interest fixed for the towns at a different rate, a percentage for the gratuitous or reduced prices distributed to the fountains and Public Services, the maintenance of pipes

lines and installations, and for most of the Communes, the maintenance of pipe-line leading to the consumers and the ^{cost} price of the very installation of the current price.

Owing to the obvious conditions determined by present circumstances, it is clear that it is impossible for this Company to continue as formerly with service - for which, until now, every effort has been made under extremely difficult conditions.

In addition this Company has been submitted for some time to:

a) Reduction of takings ~~from~~ suppressed subscriptions ~~due~~ ^{initial} to the destruction of buildings or to lack of execution of works, owing to non availability of raw materials; such a reduction, ~~which~~ ^{initial} by the ~~fact~~ ^{initial} evidenced and ascertained results ~~in~~ ^{on} the 10% ^{on} the gold water and thus, on the proceeding takings.

b) Gradually increasing expenses for the rising prices of materials and for the difficulties and the increase of price of transport; and that without speaking of the grave damages endured by the installation of the Company in the war period, which will be referred to separately.

For the above two causes this Company is obliged to request the temporary increase of the tariffs in force for the conveyance and distribution of water, and for the hiring and maintenance of meters.

For this purpose we show you expenses ~~incurred~~ during the year 1942 obtained from the balance-sheet. Regularly deposited, at the side of every taking are the new expenses by today's market obtaining after, the corresponding increase to be added to the tariffs in force.

It is clear that not ~~being~~ able to examine all the numerous and various categories of tariffs, each differing from Commune to Commune, we sum up the new yearly expenses, and divide them for the cubic meters of water which it is anticipated will be sold yearly in the future and the result will be brought on to the average present price obtained from the actual taking.

(3)

9 February 1944

Category of expenses incurred for water distribution	Results of the 1942 budget in the last months	Ascertained increases	New foreseen expenses for 1944
wages and contributions	L. 959505.00	68%	L. 1611968.00
Mail expenses	6037.25	100%	12074.50
Stationery	18470.65	400%	92353.25
Lighting and heating	8391.65	120%	18466.50
Telephones	3825.60	200%	11476.80
Insurance	18073.60	68%	30363.65
Transport	84004.00	300%	336016.00
Hirings	7059.90		7059.90
Damages	3504.20	300%	14016.80
Stamps and other expenses	33477.90	30%	43521.30
Lawyers' expenses	45065.90	100%	90131.80
Taxes and purposes	82244.00	30%	106917.20
Maintenance excluding the expenses for repairing meters	208535.00	485% (.)	1219735.60
Dismissals fund	94996.00	62%	160593.30
Amortisation of the first installation to be passed on to Communes at the end of the concession	152785.00		152785.00
	104641974.85	(..)	3907479.60

(.) The "Genio Civile" has applied in the last months the 350% increase on the costs of 1942 for excavation and metal works, which form the sole maintenance of the water line; but it is necessary to consider that in 1942 wage to materials was not being available (the real maintenance) has not been prosecuted but only the indispensable part. As the figure spent in 1942 is to be considered increased about 30% and such total (sum) is to be submitted to the increase of 350% (the same result) is reached, bringing the increase to 485%, which is a percentage already applied now-a-days by "Genio Civile" for such works.

(..) To the total of the expenses for 1944 should still be added the sum of L. 219906.00, necessary to balance the Dismissal Fund, already paid to the "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" according to the law due to the increased wages by 68%, and therefore without reckoning, if in the consideration that it might be distributed over many budgets

Wages and contributions	L. 959505.00	68%	L. 1611968.00
Woll expenses	6037.25	100%	12074.50
Stationery	18470.65	400%	92353.25
Lighting and heating	8393.65	120%	18466.50
Telephones	3825.60	200%	11476.80
Insurance	16073.60	68%	30363.65
Transport	84004.00	300%	336016.00
Hirings	7059.90		7059.90
Damages	3504.20	300%	14016.80
Stamps and other expenses	33477.90	30%	43521.30
Lawyers' expenses	45065.90	100%	90131.80
Taxes and incomes	82244.00	30%	106917.20
Maintenance excluding the expenses for repairing meters	208535.00	485% (.)	1219735.60
Dismissals fund	94996.00	68%	160593.30
Amortisation of the first installation to be passed on to Communes at the end of the concession	152785.00		152785.00
	L. 4641974.85		(..) L. 3907479.60

(.) The "Genio Civile" has applied in the last months the 350% increase on the costs of 1942 for excavation and metal works, which form the sole maintenance of the water line; but it is necessary to consider that in 1942, owing to materials not being available (the real maintenance) has not been presented but only the indispensable part. As the figure spent in 1942 is to be considered increased about 30% and such total (sum) is to be submitted to the increase of 350% (the same result) is reached, bringing the increase of 485%, which is a percentage already applied now-day by "Genio Civile" for such works.

(..) To the total of the expenses for 1944 should still be added the sum of L. 212906.00, necessary to balance the Dismissal Fund, already added to the "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" according to the law due to the increased wages by 68%, and therefore without reckoning of in the consideration that it might be distributed over many budgets

During the year 1942 the Company paid "Acquedotto di Napoli" for 3718315 cubic meters and has taken conveyance and distribution of water L. 1448337.00 from which, results the average price collected for each cubic meter of L.O. 389. As is shown by the enclosed schedule it may be foreseen in the future a total expense of L. 3907479.00 and it is foreseen as well a depreciation of 10% in the water to be sold and consequently, in the takings. In order to obtain the selling price to be applied, to cover only the actual expenses, it is necessary to divide the expenses which we are to undergo by the total cubic meters purchased in the year 1942 diminished by 10%. That is L. 3907479.00 : 3346484.00 without reckoning the remuneration to the invested capital for the construction of first installation in consideration that the increase is temporary and that it is supposed, after a certain time, a better balance between expenses and consumed water will be reached.

The quotient of the expenses for the water to be consumed, ~~that~~ is the new average price, is: L. 1,168 ~~which~~ referred to the present average price of L.O. 389, makes difference of

200 %

It remains now to be considered, the increase to be applied to the rate for hiring and maintenance of meters which will also vary according to the size of meter and from Comune to Comune.

Such a rate is to be granted for purchase, hiring and repairing of metal sets (the purchase of which as before seen, is to be subjected to the increase applied by "Genio Civile" up to 250%) and ~~the~~ ^{the same increase} amortissement should undergo as well as the expenses for repairs.

Considering however that in such a rate is included also the workers' wages, which undergo only an increase of 68% and that this expense weighs on the total taking only to the extent of 25%, it is deemed right to request an increase of 279% on the mentioned rate in proportion.

Finally, as the water is factured to the consumers on 4th February, 4th May, 4th August and 4th November in advance, for the least quantity to be consumed for the following quarter, and afterwards for the additional water consumed in the preceeding quarter, it is deemed necessary in

cover only the actual expenses, it is necessary to divide the expenses which we are to undergo by the total cubic meters purchased in the year 1942 diminished by 10%. That is L. 3307479,00 : 3346484,00 without reckoning the remuneration to the invested capital for the construction of first installation in consideration that the increase is temporary and that it is supposed, after a certain time, a better balance between expenses and consumed water will be reached.

The quotient of the expenses for the water to be consumed, ~~that~~ is the new average price, is L. 1,168 ~~which~~ referred to the present average price of L. 0.389, makes difference of

200 %

It remains now to be considered, the increase to be applied to the rate for hiring and maintenance of meters which will also vary according to the size of meters and from Commune to Commune.

Such a rate is to be granted for purchase, hiring and repairing of metal sets (the purchase of which as before ~~was~~ is to be subjected to the increase applied by "Genio Civile" up to 350%) and ~~the amortissement~~ should undergo as well ^{the same increase} as the expenses for repairs.

Considering however that in such a rate is included also the workers' wages, which undergo only an increase of 68% and that this expense weighs on the total taking only to the extent of 25%, it is deemed right to request an increase of 279% on the mentioned rate in proportion.

Finally, as the water is factured to the consumers on 4th February, 4th May, 4th August and 4th November in advance, for the least quantity to be consumed for the following quarter, and afterwards for the additional water consumed ^{in the} in the preceeding quarter, it is deemed necessary in

(3)

9 February 1944

order to meet the enormous expenses already incurred that the increase to be authorized to be entered on the bills for the water consumed since 4th November 1943.

To conclude, this Company requires that the following increases to the tariffs of its transport prices and water distribution, and for the hiring and maintenance water rates, be authorized since 4th November 1943:

Conveyance and distribution of water 200%

Hiring and maintenance of meters 275%.

Hereby are recorded the present prices for the least quantity of water supplied to the consumer and for hiring and maintenance of 10m/meters for every Commune, on which basis is fixed the various other categories of prices, with the variations squared out (which they would undergo after the authorized increase ^{squared out} pointing out, that any other present prices would undergo the same increase in the same proportion, either for the conveyance and distribution of water or for other sizes of meters.

617

Basic prices for the conveyance and distribution of water referred in the least subscribing rate.

Communes Consumers, Communes and Consumers, Communes and public public Services present services 200% increased prices prices and squared up.

B. Giorgio	0.71	gratuitous	2.15	gratuitous
Portici	0.67	0.30	2.05	0.90
Regina	0.52	0.19	1.80	0.60
Torre del Greco	0.74	0.37	2.25	1.15
S. Anastasia	1.04	0.20	3.15	0.60
Cercola	1.19	0.30	3.60	0.90
S. Sebastiano	1.24	---	3.75	---
Pollena	1.83	---	3.70	---
Somma V.	0.94	---	2.85	---
Ottaviano	0.94	---	2.85	---
S. Gennaro	0.94	---	2.85	---
S. Giuseppe	0.94	---	2.85	---
Tersign	0.94	---	2.85	---
Boscotrecase	0.83	---	2.50	---
Mariglianella	---	0.32	---	1.00
Brusolano	---	0.32	---	1.00
Castelcisterna	---	0.32	---	1.00
Fonigigliano d'Arco	---	0.50	---	1.50

5.18

(4)

9 February 1944

Peters Communes	Hiring and maintenance present rate	Hiring and maintenance increased by 279% and squared up.
S. Giorgio	6.50	24.65
Portici	6.50	24.65
Resins	6.50	24.65
Torre del Greco	6.50	24.65
Cercola	10.00	37.90
S. Anastasia	10.00	37.90
S. Sebastiano	10.00	37.90
Pollena Trocchia	13 %	13 %
Ottaviano	4.25	16.10
Somma Vesuviana	4.25	16.10
S. Giuseppe	4.25	16.10
S. Gennaro Ves.	4.25	16.10
Ternigno	4.25	16.10
Boscotrecase	4.25	16.10

This Company confident in the willing reception of its proper request awaits your authorization for the application of the above basic prices and of the proportional increases to the other prices not included in the list.

Yours Faithfully,

Compagnia Imprese Condotta di Napoli
ACQUEDOTTO VESUVIANO
11 DIRETTORE

Via Cimmarosa 65
Napoli

to Mr. F. F. F.

61/8

Comunes	present rate	increased by 27% and squared up.
S. Giorgio	6.50	24.65
Portici	6.50	24.65
Resina	6.50	24.65
Torre del Greco	6.50	24.65
Cercelle	10.00	37.90
S. Anastasia	10.00	37.90
S. Sebastiano	10.00	37.90
Pollena Trocchia	13 %	13 %
Ottaviano	4.25	16.10
Somma Vesuviana	4.25	16.10
S. Giuseppe	4.25	16.10
S. Gennaro Ves.	4.25	16.10
Tersigno	4.25	16.10
Boscotrecase	4.25	16.10

This Company confident in the willing reception of its proper request awaits your authorization for the application of the above basic prices and of the proportional increases to the other prices not included in the list.

Yours Faithfully,

Compagnia Imprese Condotti di Napoli
ACQUEDOTTO VESUVIANO
Il Direttore

Via Cimmarosa 65
Napoli

to Reg. P. Napoli

61/4

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA
ACQUEDOTTO VESUVIANO



Resino, 17th. Feb. '44.
Mod. 1 - 300 - 1141

C.F.C. N. 21577

U. I. F. - N. 22003

ANNESI

To: Capt. Gamble,
Allied Control Commission,
Public Works & Utilities Sub-Commission.

N.

Enclosed herewith the requests and replies regarding the request of the Company of the 'Acquedotto Vesuviano' for an authorisation for an increase of 200% on our own rates for water conveyance and distribution and an increase of 273% on the rates for the hiring and maintenance of meters as from 4th. November 1943 from which time the working expenses have gradually increased.

The Company shows that the requested increase has been calculated without taking into account the cost of the water paid to the 'Acquedotto di Napoli', and such cost has, by a recent communication from that Company, undergone an increase of 140%.

This means that our working expenses considered in the table attached our letter of 9th. Feb. have undergone since 4th. Nov. '43 a further increase of about L. 807.618 being equal to the price of the water bought from the Acquedotto di Napoli but not sold, being lost along the pipeline in the quantity of 20% of the total quantity.

It must be considered that by the proceeding as shown in our letter of 9th. Feb., the average price becomes L. 1.407 rather than L. 1.168 with an increase of 260% applied to the average base price rather than 200%. 6145

To conclude, the above Company requests, to cover only the working expenses, authorisation to apply the following increases:

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE ACQUA
Acquedotto Vesuviano
RESINA (Napoli)

Questionario al Capitano Gamble
del Headquarters Allied Control Commission
Public Works and Utilities Sub Commission

1. Nome della Società.

Compagnia Imprese Condotte di Acqua.

Acquedotto Vesuviano.

Società Anonima per azioni di nazionalità
Belga; con sede Sociale in Liegi (Belgio) ed
Agenzia per l'Italia in Resina (Pugliese).

2. Popolazione servita.

I seguenti 18 Comuni: S. Giorgio a Cremano,
Portici, Resina, Torre del Greco, Pollena,
Cercola, S. Anastasia, S. Sebastiano, Ottaviano,
Terzigno, S. Gennaro, S. Giuseppe, Somma, Bosco-
trecese, Bruscianno, Castelcisterna, Mariglian-
nella e Pomigliano d'Arco, con popolazione
complessiva di 377365 abitanti.

3. Origine dell'acqua.

a) dalle sorgenti di Serino, attraverso il
canale dell'acquedotto di Napoli e camera
di presa con contatori sulla collina di
Cancello.

b) Sollevamento di acqua per il Comune di
Ottaviano con pompe a motori elettrici.

4. Lunghezza approssimativa
delle condotte.

1) Acquedotto principale ml. 91000.
2) Distribuzioni stradali ml. 254000.

5. Numero degli abbonati.

1) Nel 1942 N. 8325
2) Nel 1943 N. 8207
3) Nel 1944 N. 7879

6. Consumo giornaliero.

1) = usi domestici mc. 6580
2) = usi industriali mc. 1096
3) = altri usi mc. 474

Totale mc. 8150

7. Tariffe.

Pressi base:

Uso

Comune	Domestico	Industriale	Altri
Portici	0.67	0.62	=
Resina	0.59	0.59	=
Torre del Greco	0.74	0.67	=
S. Giorgio	0.71	0.71	=
Pollena	1.23	1.23	=
Cercola	1.19	1.19	Prestito dal Comune
S. Anastasia	1.04	=	=
S. Sebastiano	1.24	=	=
Ottaviano	0.94	0.94	=
Terzigno	0.94	0.94	=
S. Gennaro	0.94	0.94	=

2. Popolazione servita.

Belga, con sede Sociale in Liegi (Belgio) ed Agenzia per l'Italia in Roma (Fugliano).

I seguenti 18 Comuni: S. Giorgio a Cremano, Portici, Resina, Torre del Greco, Pollena, Cercola, S. Anastasia, S. Sebastiano, Ottaviano, Terzigno, S. Gennaro, S. Giuseppe, Somma, Boscomare, Brusciano, Castello S. Teresa, Mariglianella e Pomigliano d'Arco, con popolazione complessiva di 377365 abitanti.

3. Origine dell'acqua.

- dalle sorgenti di Serino; attraverso il canale dell'acquedotto di Napoli e camera di presa con contatori sulla collina di Cancelli.
- Sollevamento di acqua per il Comune di Ottaviano con pompe a motori elettrici.

4. Lunghezza approssimativa delle condotte.

- Acquedotto principale - ml. 91000.
- Distribuzioni stradali - ml. 254000.

5. Numero degli abbonati.

- Nel 1942 N. 8325
- Nel 1943 N. 8207
- Nel 1944 N. 7872

6. Consumo giornaliero.

- usi domestici mc. 6580
- usi industriali mc. 1096
- altri usi mc. 474

Totale mc. 8150

7. Tariffe.

Pressi base:		Uso	
		Domestico	Industriale
Comune		0.67	1.23
Portici		0.62	0.52
Resina		0.59	0.59
Torre del Greco		0.74	0.67
S. Giorgio		0.71	0.71
Pollena		1.23	1.23
Cercola		1.19	1.19
S. Anastasia		1.04	1.04
S. Sebastiano		1.24	1.24
Ottaviano		0.94	0.94
Terzigno		0.94	0.94
S. Gennaro		0.94	0.94
Somma V.		0.94	0.94
S. Giuseppe V.		0.94	0.94
Boscotrecase		0.83	0.83
Brusciano		0.32	0.32

=2=

Castelcisterna	0.32	0.32	=
Mariglianella	0.32	0.32	=
Pomigliano	0.50	0.50	=

8. Materiale in Magazzino .

1942 Lire	925775
1943 "	939539
1944 "	1500000

9. Capitale investito: - - -
 (1) Prestiti-obbligazionari in ordine di emissione e tassi di interesse di ogni emissione e loro somma totale.
 (2) Altro capitale investito.

Nessuno. - - -
 Primo impianto per il valore residuale in Lire 2.444.560,05.
 Cireolante Lire 1.555.439,95.

Totale del N.1 e 2 espressi in lire.

Capitale totale L.4.000.000,00

10. Debito verso Banche e tassi di interesse.

1942: nessuno.
 1943: L. 258547,80. Interesse 5%.
 1944: L. 155128,68. Interesse 6%

11. Elenco di tutte le entrate (media mensile).

A= Vendita di acqua ai propri abbonati:
 L. 251192 nel 1942
 L. 245564 nel 1943
 B= Vendite di acqua alle Società sussidiarie non ve ne sono.
 C= Altri introiti:
 Nel 1942 L. 22511 per canoni di nolo e manutenzione contatori.
 Nel 1942 L. 2864 per lavori fatturati.
 Nel 1943 L. 21865 per canoni di nolo e manutenzione contatori.
 Nel 1943 L. 6493 per lavori fatturati.

12. Spese di esercizio (media mensile).

1) Paghe operai. Nel 1942 Lire 15127==
 Nel 1943 Lire 18738==
 2) Salari impiegati. Nel 1942 Lire 61060.==
 Nel 1943 Lire 74618.==
 3) Materiali per riparazioni e nuovi impianti:
 Nel 1942 Lire 2256,00
 Nel 1943 Lire 2233,00
 4) Energia elettrica e combustibili (illuminazione e riscaldamento personale).
 Nel 1942 L. 2211,00
 Nel 1943 L. 1588,80
 5) Dividendo (Utili di esercizio).
 Nel 1942 L. 40140,00 di utile.
 Nel 1943 L. 12826,00 di utile.

9. Capitale investito:

(1) Prestiti obbligazionari in ordine di emissione, tassi di interesse di ogni emissione e loro somma totale.
(2) Altro capitale investito.

Totale del N. 1 e 2 espressi in lire.

10. Debito verso Banche e tassi di interesse.

11. Bilancio di tutte le entrate (media mensile).

12. Spese di esercizio (media mensile).

13. Deficit (perdita)

14. Proposte di aumento delle tariffe.

Nessuno. -
Primo impianto per il valore residuale in Lire 2.444.560,05.
Circolante Lire 1.555.439,95.
Capitale totale L. 4.000.000,00
1942: nessuno.
1943: L. 255547,80. Interesse 6%.
1944: L. 155126,68. Interesse 6%
A= Vendita di acqua ai propri abbonati:
L. 251192 nel 1942
L. 245564 nel 1943
B= Vendite di acqua alle Società sussidiarie non ve ne sono.
C= Altri introiti:
Nel 1942 L. 22511 per canoni di nolo e manutenzione contatori.
Nel 1942 L. 2864 per lavori fatturati.
Nel 1943 L. 21665 per canoni di nolo e manutenzione contatori.
Nel 1943 L. 6493 per lavori fatturati.
1) Pagine operate. Nel 1942 Lire 15127==
Nel 1943 Lire 16738==
2) Salari impiegati. Nel 1942 Lire 61060.==
Nel 1943 Lire 74618.==
3) Materiali per riparazioni e nuovi impianti:
Nel 1942 Lire 2256,00
Nel 1943 Lire 2233,00
4) Energia elettrica e combustibili (illuminazione e riscaldamento personale).
Nel 1942 L. 2211,00
Nel 1943 L. 3586,00
5) Dividendo (Utili di esercizio).
Nel 1942 L. 40140,00 di utile.
Nel 1943 L. 12826,00 di utile.
Nel 1942: =====
Nel 1943: =====
a) per coprire le spese di esercizio:
Trasporto e distribuzione acqua aumen=

to del - 250M.
Nolo e manutenzione contatori 279%
b) per assicurare inoltre l'interesse del 2%
al capitale azionario, l'aumento dovrebbe essere
re del 267%.

20 Marzo 1944.

Societa' Impresa Condotta di Acqua
ACQUEDOTTO VESUVIANO

Il Direttore -

Ing. Ferdinando Frigeri

Via Cimara 65 - Napoli - telefono 17538

6142

COMPAGNIA IMPRESE CONDOTTE DI ACQUA

Acquedotto Vesuviano

Soggetto= Istanza aumenti tributi.

1°- Nome della Compagnia:

Compagnia Imprese Condotte di Acqua-Aquedotto Vesuviano-di nazionalità belga.

2°- Se sussidiaria di altra Compagnia:
No.3°- Ha la Compagnia Compagnie sussidiarie? Se così darne i nomi. Quando la Compagnia fu fondata?
No - Fu fondata nel 1894.4°- Sede dell'Ufficio centrale(per la corrispondenza):
Resina (Napoli) via Giuseppe Semola 4- Telefono n°55394.5°-(a) Piano che mostri la distribuzione generale, le linee di alimentazione e territorio alimentato:
Si acclude la pianta generale nella scala.6°- (a) Acqua da sorgenti proprie o se comprato o pagato in blocco, e da chi:
Acqua del Serino(sorgente) comprata e pagata all'Acquedotto di Napoli, dall'Acquedotto Vesuviano che se ne rivale, sugli abbonati, rimanendo a suo carico l'acqua perduta nelle condotture per i contatori guasti.7°- Numero delle persone attualmente fornite, e nome dei Comuni:
Abitanti della zona servita 377365.
Comuni alimentati: Portici, Resina, S. Giorgio a Cremano, Torre del Greco, Boscorecase, S. Giuseppe Vesuviano, Terzigno, S. Gennaro Vesuviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, Pollena Trocchia, S. Sebastiano al Vesuvio, Cereola, Mariglianella, Brusciano, Castelcisterna e Pomigliano d'Arco.8°- Quantità media di acqua erogata in 24 ore:
A Cancello si erogano attraverso i contatori dell'Acquedotto di Napoli, in 24 ore, metri cubi 101775, nei 18 Comuni si distribuiscono metri cubi 8150 circa e metri cubi 2030 circa al giorno, pari al 20%, vanno perduti lungo il percorso.9°- Quantità giornaliera assegnata a persona:
Una media di circa litri 28 ad abitante.

10°- Proporzioni:

a) rifornimento per uso domestico:

85 %

b) rifornimento per uso industriale:

15 %

6147

Compagnia imprese Condotte di Acqua-Acquedotto Vesuviano-di nazionalità belga.

2°- Se sussidiaria di altra Compagnia:
No.

3°- Ha la Compagnia Compagnie sussidiarie? Se così darne i nomi. Quando la Compagnia fu fondata?
No - Fu fondata nel 1894.

4°- Sede dell'Ufficio centrale(per la corrispondenza):
Resina (Napoli) via Giuseppe Semmo 4 - Telefono n° 5394.

5°-(a) Piano che mostri la distribuzione generale, le linee di alimentazione e territorio alimentato:
Si acclude la pianta generale nella scala.

6°- (a) Acqua da sorgenti proprie o se comprato o pagato in blocco, e da chi:
Acqua del Serino(sorgente) comprata e pagata all'Acquedotto di Napoli, dall'Acquedotto Vesuviano che se ne rivale sugli abbonati, rimanendo a suo carico l'acqua perduta nelle condutture per i contatori guasti.

7°- Numero delle persone attualmente fornite, e nome dei Comuni:
Abitanti della zona servita 377365.
Comuni alimentati: Portici, Resina, S. Giorgio a Cremano, Torre del Greco, Boscorease, S. Giuseppe Vesuviano, Terzigno, S. Gennaro Vesuviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, Pollena Trocena, S. Sebastiano al Vesuvio, Cereola, Mariglianella, Bruscianno, Castelcisterna e Pomigliano d'Arco.

8°- Quantità media di acqua erogata in 24 ore:
A Cancello si erogano attraverso i contatori dell'Acquedotto di Napoli, in 24 ore, metri cubi 101775, nei 18 Comuni si distribuiscono metri cubi 8150 circa e metri cubi 2030 circa al giorno, pari al 20%, vanno perduti lungo il percorso.

9°- Quantità giornaliera assegnata a persona:
Una media di circa litri 28 ad abitante.

10°- Proporzioni:

a) rifornimento per uso domestico:

85 %

b) rifornimento per uso industriale:

15 %

11°- (a) Impiegati di categorie generale e numero attuale sui fogli paga:
Tecnici n° 15 - Amministrativi n° 21.

6147

(b) Media degli stipendi pagati; lire pagate giornalmente per ciascuna categoria:
 Stipendio (solà) Media mensile tecnici L. 1495,00, Amministrativi L. 1120,00--per tecnici lire 1290,00 giornaliere, circa, amministrativi L. 1339,00 giornaliere circa.

(c) Totale salari pagati nel 1942-1943:
 Totale salari nel 1942 L. 1141020,00
 " " 1943 " 1359135,00

(d) Totale salari previsti per il 1944:
 L. 2283350,00.

12.- Mantenimento delle spese ad esclusione di ogni ammortamento e deprezzamento per il 1941 e 1942, inclusi tutti i salari, i lavori, i rifornimenti, i materiali, trasporti, ecc.:

Anno 1941 L. 1676653,00
 " 1942 " 1846950,00
 " 1943 " 2093453,00

13.- Totali mensili del (12) elencati per mese:
 Anno 1941 media mensile spese L. 139721,00
 " 1942 " " 153913,00
 " 1943 " " 174455,00

14.- Somme pagabili per tasse e concessioni; se queste debbono ancora pagarsi; denominazione di ogni tassa:

Categoria di tasse	Anno 1942	Anno 1944
R. Mobile cat. B	31723,80	23700,00
Terreni	1814,45	3300,00
Fabbricati	673,45	700,00
Patrimonio	19766,25	19900,00
Comunali	1547,70	350,00
Surrogazione	25212,00	25200,00
Registro	1486,65	2200,00
	<u>82244,40</u>	<u>75350,00</u>
I % Tassa entrata		40000,00
		<u>115350,00</u>

15.- Dare separatamente la deduzione per il deprezzamento e l'ammortamento del 1941-42, se ve ne è, assieme al tempo medio delle unità, deprezzate, la durata ed il costo:

Anno 1941	Ammortamento impianto	L. 152785,00
	Deprezzamento mobili e macchine	" 2039,00
Anno 1942	Ammortamento impianti	" 152785,00
	Deprezzamento mobili e macchine	" 4750,00

" " " 1943 " 1359135,00

(a) Totale salari previsti per il 1944:
L. 2283350,00.

12°- Mantenimento delle spese ad esclusione di ogni ammortamento e deprezzamento per il 1941 e 1942, inclusi tutti i salari, i lavori, i rifornimenti, i materiali, trasporti, ecc.:

Anno 1941 L. 1676653,00
" 1942 " 1846950,00
" 1943 " 2093453,00

13°- Totali mensili del (12) elencati per mese:

Anno 1941 media mensile spese L. 139721,00
" 1942 " " 153913,00
" 1943 " " 174455,00

14°- Somme pagabili per tasse e concessioni; se queste debbono ancora pagarsi; denominazione di ogni tassa:

	Anno 1942	Anno 1944
Categoria di tasse	31723,80	23700,00
R. Mobile cat. B	1814,45	3300,00
Terreni	673,45	700,00
Fabbricati	19766,25	19900,00
Patrimonio	1547,70	350,00
Comunali	25212,80	25200,00
Surrogazione	1486,65	2200,00
Registro		75350,00
		40000,00
	82244,40	115350,00

I % Tassaentrata

15°- Dare separatamente la deduzione per il deprezzamento e l'ammortamento del 1941-42, se ve ne è, assieme al tempo medio delle unità, deprezzate, la durata ed il costo:

Anno	Ammortamento impianto	L.
1941	Deprezzamento mobili e macchine	152785,00
1942	Ammortamento impianti	2039,00
	Deprezzamento mobili e macchine	152785,00
1943	Ammortamento impianti	4750,00
	Deprezzamento mobili e macchine	152785,00
		4000,00

160- Finanziario
a) Prestiti bancari e di altro genere insoluti, dare lista delle banche e somme, annuali da pagarsi così; sono queste assicurate da qualche ipoteca o se così indicare quale:

b) Buoni, obbligazioni e ipoteche nelle loro rispettive priorità, numero e denominazione; tassi di interesse, somme annuali da pagarsi così:

c) Totali per (a) e (b); pagamenti annuali:

d) Merci e azioni da pagare, valori, categorie, numero di ciascuno tipo e ammontare totale:
Acquisto acqua all'Aquedotto di Napoli per il trimestre 4 novembre 1943-3 febbraio 1944 con il nuovo aumento L.1106694,75.

e) Dividendi effettivi pagati nel 1941-42 esposti come tassi di interesse (percentuali) solo sul capitale (a) suddetto): Capital stock maintained Nel 1941 l'utile di L.94822 è pari al 2,35% sul capitale azionario di L.4000000,00. Nel 1942 l'utile di L.40140,00 è pari al 1% sul capitale di L.4000000,00.

f) Totale in lire per (e) i pagamenti annuali:

g) Dare un rendiconto per il 1941-42-43 e "pro forma" un preventivo per il 1944:

Spese di esercizio da bilancio		1941		1942		1943		1944	
		definiti	Definiti	vo	tivo	provvi	sorio	preven	tivo
Stipendi salari e contributi	L.	1108523	1141020	1359134	2283350				
Materiali ed altre	"	392656	526615	562477	1779415				
Spese diverse	"	22689	26530	19057	58366				
Elettricità e carburanti	"								
Ammortamento impianto	"								
che rimane di proprietà ai Comuni	"	152785	152785	152785	152785				
Acquisto acqua perduta lungo il percorso dell'Aquedotto Vesuviano o distribuita gratuitamente alle fontanine	"								
(mc.824914 a L.I.086)									

6139

895856

1846950 2093453 5169772

e) Totali per (a) e (b); pagamenti annuali:

d) Mercei e azioni da pagare, valori, categorie, numero di ciascuno tipo e ammontare totale:

Acquisto acqua all'Aquedotto di Napoli per il trimestre 4 novembre 1943-3 febbraio 1944 con il nuovo aumento L.1106694,75.

e) Dividendi effettivi pagati nel 1941-42 esposti come tassi di interesse (percentuali) solo sul capitale (d) suddetto): Capital stock owned by the company. Nel 1941 l'utile di L.94822 è pari al 2,35% sul capitale azionario di L.4000000,00. Nel 1942 l'utile di L.40140,00 è pari al 1% sul capitale di L.4000000,00.

f) Totale in lire per (e) i pagamenti annuali:

g) Dare un rendiconto per il 1941-42-43 e "pro forma" un preventivo per il 1944:

Spese di esercizio da bilancio			
	1941 definiti vo	1942 Defini tivo	1943 provvi sorio
Stipendi salari e con- tributi	L. 1108523	1141020	1359134
Materiali ed altre spese diverse	" 392656	526615	562477
Elettricità e carbu- ranti	" 22689	26530	19057
Ammortamento impianto che rimane di proprie- tà ai Comuni	" 152785	152785	152785
Acquisto acqua perduta lungo il percorso del- l'Aquedotto Vesuviano o distribuita gratuita- mente alle fontane (mc.824914 a L.1,086)			
Totale L.	1676653	1846950	2093453
			5169772

6139

895856

Nel rendiconto spese degli anni 1941, 1942, 1943 non figura l'acqua perduta o distribuita gratuitamente perchè il pagamento dell'acqua all'Aquedotto di Napoli viene integralmente detratto dall'introito lordo. Nel preventivo

del 1944 invece non avendosi introito lordo compare l'acquisto a Nam poli dell'acqua perduta o distribuita gratuitamente alle fontanine perchè è una spesa che grava sull'esercizio.

17°- Introito

a) Ammontare in cifra per il 1941, 42, 43 includendo le vendite del prodotto principale e sottoprodotto ecc.:

	Anno 1941	Anno 1942	Anno 1943	Anno 1944
Introito acqua	1625917	1718469	1914268	1454943
Introito lavori	46711	71969	111323	

b) stima per il 1944:

Introito acqua L. 1454943 pari a l'acqua consumata nel 1942 diminuita del 10% al prezzo medio base del 1942 di L.0,577.

Introito lavori non esiste perchè la deficienza di materiali proibisce di eseguire lavori per conto di terzi, fa tuttavia obbligo ad eseguire appena la necessaria manutenzione a spese della Compagnia.

c) entrata dei canoni, investimenti e tutte le altre fonti egualmente per i tre anni:

d) stima per il 1944:

18°-

Deficit previsto e come fronteggiato:

Deficit previsto di L. 3714824;00. Le spese di esercizio previste nel 1944 in rapporto alla quantità di acqua che si presume di poter vendere (5169767:2521566 = L.2,05) dando il prezzo medio di L.2,05 a metro cubo con l'aumento del 255% sul prezzo medio base di L.0,577 del 1942 (1718469 : 2974950 = 0,577), quoziente dell'introito acqua per la quantità consumata nell'anno 1942 (metri cubi 8150 giornalieri per 365 giorni).

19°-

Proposte specifiche della Società:

Dai numeri sopra esposti e dal risultato del preventivo è derivato l'aumento complessivo del 255% anche per il nolo e manutenzione contatori. Questa Compagnia si permette quindi di chiedere che venga autorizzato l'aumento del 255% su tutte le tariffe in vigore per trasporto e distribuzione di acqua nei 18 Comuni alimentati e lo stesso aumento per il nolo e manutenzione contatori. I prezzi base dopo appurato l'aumento e conseguente arrotondamento fissaranno gli altri prezzi derivati con lo stesso aumento e la medesima proporzione, gestite contrattualmente. Si accludono le tabelle delle tariffe attuali con i propositi aumenti.

Compagnia Imprese Condotta di Acqua

ACQUEDOTTO VEROLIVIANO

Il Direttore

Introito acqua	Anno 1941	Anno 1942	Anno 1943	Anno 1944
Introito lavori	I625917	I718469	I914268	I454943
	46711	71969	III323	

b) stima per il 1944:

Introito acqua - L. I454943 pari a l'acqua consumata nel 1942 diminuita del 10% al prezzo medio base del 1942 di L.0,577.

Introito lavori non esiste perchè la deficienza di materiali proibisce di eseguire lavori per conto di terzi, fatturabili, ma obbliga ad eseguire appena la necessaria manutenzione a spese della Compagnia.

c) entrata dei canoni, investimenti e tutte le altre fonti egualmente per i tre anni:

d) stima per il 1944:

I8°-

Deficit previsto e come fronteggiato:

Deficit previsto di L. 3714824;00. Le spese di esercizio previste nel 1944 in rapporto alla quantità di acqua che si presume di poter vendere (5169767:2521566 = L.2,05) danno il prezzo medio di L.2,05 a metro cubo con l'aumento del 255% sul prezzo medio base di L.0,577 del 1942 (I718469 : 2974950 = 0,577), quoziente dell'introito acqua per la quantità consumata nell'anno 1942 (metri cubi 8150 giornalieri per 365 giorni).

I9°-

Proposte specifiche della Società:

Dai numeri sopra esposti e dal risultato del preventivo è derivato l'aumento complessivo del 255% anche per il nolo e manutenzione contatori. Questa Compagnia si permette quindi di chiedere che venga autorizzato l'aumento del 255% su tutte le tariffe in vigore per trasporto e distribuzione di acqua nei 18 Comuni alimentati e lo stesso aumento per il nolo e manutenzione contatori. I prezzi base dopo apportato l'aumento e conseguente arrotondamento fisseranno gli altri prezzi derivati con lo stesso aumento e la medesima proporzione che esiste contrattualmente. Si accludono le tabelle delle tariffe attuali con i propositi aumenti.

Compagnia Impresa Condotta di Acqua

ACQUEDOTTO VERUVIANO

Il Direttore

[Handwritten signature]

CONTATORI

COMUNE

CANONE HOLO E MANUTENZIONE
ATTUALECANONE HOLO E MANUTENZIONE
NE AUMENTATO DEL 255% E
ARROTONDATO.

S. Giorgio
Portici
Resina
Terre del Greco
Cercola
S. Anastasia
S. Sebastiano
Pollena T.
Ottaviano
Somma V.
S. Giuseppe
S. Gennaro V.
Terzigno
Boscotrecase

6.50
6.50
6.50
6.50
10.00
10.00
10.00
13%
4.25
4.25
4.25
4.25
4.25
4.25
4.25

23.10
23.10
23.10
23.10
35.50
35.50
35.50
13%
15.10
15.10
15.10
15.10
15.10
15.10

Compagnie Imprese Condotte d'Acqua
ACQUEDOTTO VERUVIANO

Il Direttore

Luigi...

6135

W/P

*for
Reg
1*

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT REGION 3
A.P.O. 394, U.S. ARMY

February 11, 1944

Subject: Military rates
To: Captain Poweroy

I am sending to you a request for revision of
rates of the "Acquedotto Vesuviano"
Will you please see ^{that} the attached papers
reach the Vice President Economic Section A.C.C.

H. P. Wingate
HARVEY P. WINGATE
Captain Signal Corps
T.C. & P.U. Section
Region 3

11 Feb. 1st Ind.
→ To - Vice President Economic Sec.
A.C.C. 6135
For necessary action

*Capt H. Poweroy
Adj. Capt. School
AFAG. Reg 3*

9 February 1944

To the Allied Government

N A P L E S

Object- Request to increase prices.

This Company of Belgian nationality, with its Main office at Liège (Belgium) and a Branch office for Italy in Messina, manages the "Acquedotto Vesuviano", which overall length of 350 km. of pipeline distributes the Serino water to the following 18 Communes on the slopes of Vesuvius:

S. Giorgio a Cremano, Portici, Resina, Torre del Greco, Torre Annunziata (Boscorease village), S. Giuseppe Vesuviano, Verzigio, S. Gennaro Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollea Trocchia, Mariglianella, Brusolano, Castelciatena and Pomigliano d'Arco.

The above Company draws water from the pipes of the "Acquedotto di Napoli" near Cancello Hill and conveys and distributes it into the interior of the 18 towns, to the fountains, Public Services and to Consumers, paying in advance to the "Acquedotto di Napoli" for the purchase of the water, and reimbursing itself from the towns or consumers in addition to the cost of conveyance and distribution of the water consumed by each consumer.

Therefore in such last price, without reckoning on the purchase of the water from the "Acquedotto di Napoli" (a part paid) is included the remuneration to the Company for expenses of the conveyance of water through its own water-line (which is to be the property of the Communes at the end of the concession) the cost of the water wasted along the pipeline, the co-interest fixed for the Towns at a different rate for each a percentage for the gratuitous or reduced price distribution to the fountains and Public Services, the maintenance of pipe lines and installations, and for most of the Communes, the maintenance of pipe-line leading to the consumers and the cost of the very installation at the current price.

Owing to the obvious conditions determined by present circumstances, it is clear that it is impossible for this Company to continue as formerly

6134

Object: Request to increase prices.

This Company of Belgian nationality, with its Main office at Liège (Belgium) and a Branch office for Italy in Rimini, manages the "Acquedotto Vesuviano", which over a length of 350 km. of pipeline distributes the Serino water to the following 18 Communes on the slopes of Vesuvius:

S. Giorgio a Cremano, Fortici, Rimini, Torre del Greco, Torre Annunziata (Resotrecase village), S. Giuseppe Vesuviano, Terguino, S. Gennaro Vesuviano, Ottaviano, Somma Vesuviana, S. Anastasia, S. Sebastiano al Vesuvio, Pollena Trocchia, Mariglianella, Bruscianno, Castelcisterna and Pomigliano d'Arco.

The above Company draws water from the pipes of the "Acquedotto di Napoli" near Cancello hill and conveys and distributes it into the interior of the 18 towns, to the fountains, Public Services and to Consumers, paying in advance to the "Acquedotto di Napoli" for the purchase of the water, and reimbursing itself from the towns or consumers in addition to the cost of conveyance and distribution of the water consumed by each consumer.

Therefore in such last price, without reckoning on the purchase of the water from the "Acquedotto di Napoli" (a part paid) is included the remuneration to the Company for expenses of the conveyance of water through its own water-line (which is to be the property of the Communes at the end of the concession) the cost of the water wasted along the pipeline, the co-interest fixed for the towns at a different rate for each a percentage for the gratuitous or reduced price distribution to the fountains and Public Services, the maintenance of pipe lines and installations, and for most of the Communes, the maintenance of pipe-line leading to the consumers and the cost of the very installation at the current price.

6134

Owing to the obvious conditions determined by present circumstances, it is clear that it is impossible for this Company to continue as formerly with service - for which, until now, every effort has been made under extremely difficult conditions.

9 February 1944

In addition this Company has been submitted for some time to:

a) Reduction of takings from suppressed subscriptions due either to the destruction of buildings or to lack of execution of works, owing to non availability of raw materials; such a reduction, ^{which} by the initial evidence and ascertainment results in the 10% loss on the sold water and thus, on the proceeding takings.

b) Gradually increasing expenses for the rising prices of materials and for the difficulties and the increase of price of transport; and that without speaking of the grave damages endured by the installation of the Company in the war period, which will be referred to separately.

For the above two causes this Company is obliged to request the temporary increase of the tariffs in force for the conveyance and distribution of water, and for the hiring and maintenance of meters.

For this purpose we show you expenses incurred during the year 1942 obtained from the balance-sheet. Regularly deposited, at the side of every takings are the new expenses by today's market obtaining after, the corresponding increase to be added to the tariffs in force.

It is clear that not being able to examine all the numerous and various categories of tariffs, each differing from Commune to Commune, we sum up the new yearly expenses, and divide them for the cubic meters of water which it is anticipated will be sold yearly in the future and the result will be brought on to the average present price obtained from the actual taking.

needing takings.

b) Gradually increasing expenses for the rising prices of materials and for the difficulties and the increase of price of transport, and that without speaking of the grave damages endured by the installation of the Company in the war period, which will be referred to separately.

For the above two causes this Company is obliged to request the temporary increase of the tariffs in force for the conveyance and distribution of water, and for the hiring and maintenance of meters.

For this purpose we show you expenses incurred during the year 1942 obtained from the balance-sheet, Regularly deposited, at the side of every taking are the new expenses by today's market obtaining after, the corresponding increase to be added to the tariffs in force.

It is clear that not being able to examine all the numerous and various categories of tariffs, each differing from Commune to Commune, we sum up the new yearly expenses, and divide them for the cubic meters of water which it is anticipated will be sold yearly in the future and the result will be brought on to the average present price obtained from the actual taking.

6133

9 February 1944

Category of expenses incurred for water distribution	Results of the 1942 budget in the last months	Ascertained increases	New foreseen expenses for 1944
Wages and contributions	L. 959505.00	68%	L. 1611968.00
Mail expenses	6037.25	100%	12074.50
Stationery	18470.65	400% X	92353.25
Lighting and heating	8393.65	120%	18468.50
Telephones	3825.60	200%	11476.80
Insurances	18073.60	68%	30363.55
Transport.	84004.00	300%	136016.00
Hirings	7059.90	—	7059.90
Damages	3504.20	300%	14016.80
Stamps and other expenses	33477.90	30%	43521.30
Lawyers' expenses	45065.90	100%	90131.80
Taxes and incomes	82244.00	30%	106917.20
Maintenance excluding the expenses for repairing meters			
Dismissals fund	208536.00	43% (.)	1219735.50
Amortisation of the first installation to be passed on to Communes at the end of the concession	94996.00	68%	160593.30
	152785.00	—	152785.00
L.	1641974.85	(..)	L. 3907479.60

(.) The "Genio Civile" has applied in the last months the 350% increase on the costs of 1942 for excavation and metal works, which form the sole maintenance of the water line; but it is necessary to consider that in 1942 wing to materials not being available (the real maintenance) has not been prosecuted but only the indispensable part. As the figure spent in 1942 is to be considered increased about 30% and such total (sum) is to be submitted to the increase of 350% the same result is reached bringing the increase of 48%, which is a percentage already applied now-a-day by "Genio Civile" for such works.

(..) To the total of the expenses for 1944 should still be added the sum of L. 219906.00, necessary to balance the Dismissal Fund, already paid to the "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" according to the law due to the increased wages by 68%, and therefore without reckoning, in the consideration that it might be distributed over many budgets.

613?

Stationery	6037.25	100%	L. 1611958.00
Lighting and heating	18470.65	400%	12074.50
Telephones	6393.65	120%	92353.25
Insurances	3825.80	200%	18466.50
Transport.	18073.50	68%	11476.80
Hirings	84004.00	300%	30363.65
Damages	7059.90	---	336016.00
Stamps and other expenses	3504.20	300%	7059.90
Lawyers' expenses	33477.90	30%	14016.80
Taxes and incomes	45065.90	100%	43521.30
Maintenance excluding the expenses for repairing new	82244.00	30%	90131.80
Dismissals fund	208536.00	435% (.)	1219735.60
Amortisation of the first installation to be passed on to Communes at the end of the concession	94996.00	68%	160593.30
	152785.00	---	152785.00
L.	1641974.85	(..)	L. 3907479.60

(.) The "Genio Civile" has applied in the last months the 350% increase on the costs of 1942 for excavation and metal works, which form the sole maintenance of the water line; but it is necessary to consider that in 1942 wing to materials not being available (the real maintenance) has not been prosecuted but only the indispensable part. As the figure spent in 1942 is to be considered increased about 30% and such total (sum) is to be submitted to the increase of 350% the same result is reached bringing the increase of 485%, which is a percentage already applied now-a-days by "Genio Civile" for such works.

(..) To the total of the expenses for 1944 should still be added the sum of L. 219906.00, necessary to balance the Dismissal Fund, already paid to the "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" according to the law due to the increased wages by 68%, and therefore without reckoning, in the consideration that it might be distributed over many budgets.

613?

9 February 1944

During the year 1942 this Company paid "Acquedotto di Napoli" for 3718315 cubic meters and has taken conveyance and distribution of water L.1448337,00 from which, results the average price collected for each cubic meter of L. 0,389. As is shown by the enclosed schedule it may be foreseen in the future a total expense of L.3907479,00 and it is foreseen as well a depreciation of 10% in the water to be sold and consequently, in the takings. In order to obtain the selling price to be applied, to cover only the actual expenses, it is necessary to divide the expenses which we are to undergo by the total cubic meters purchased in the year 1942 diminished by 10%. That is L.3907479,00 : 3346484,00 without reckoning the remuneration to the invested capital for the construction of first installation in consideration that the increase is temporary and that it is supposed, after a certain time, a better balance between expenses and consumed water will be reached.

The quotient of the expenses for the water to be consumed, that in the new average price, is L.1,163 which referred to the present average price of L. 0.389, makes difference of

200 %

It remains now to be considered the increase to be applied to the rate for hiring and maintenance of meters which will also vary according to the size of meter and from Comune to Comune.

Such a rate is to be granted for purchase, hiring and repairing of metal sets (the purchase of which as beforeseen, is to be subjected to the increase applied by "Genio Civile" up to 350%) and the amortissement should undergo as well the same increase as the expenses for repairs.

Considering however that in such a rate is included also the workers' wages, which undergo only an increase of 60% and that this expense weighs on the total taking only to the extent of 25%, it is deemed right to request an increase of 279% on the mentioned rate in proportion.

Finally, as the water is factored to the consumers on 4th February, 4 May, 4 August and 4th November in advance for the least quantity to be consumed for

L. O. 389. As is shown by the enclosed schedule it may be foreseen in the future a total expense of L. 3907479,00 and it is foreseen as well a depreciation of 10% in the water to be sold and consequently, in the takings. In order to obtain the selling price to be applied, to cover only the actual expenses, it is necessary to divide the expenses which we are to undergo by the total cubic meters purchased in the year 1942 diminished by 10%. That is L. 3907479,00 : 3346484,00 without reckoning the remuneration to the invested capital for the construction of first installation in consideration that the increase is temporary and that it is supposed, after a certain time, a better balance between expenses and consumed water will be reached.

The quotient of the expenses for the water to be consumed, that in the new average price, is L. 1,168 which referred to the present average price of L. O. 389, makes difference of

200 %

It remains now to be considered the increase to be applied to the rate for hiring and maintenance of meters which will also vary according to the size of meter and from Commune to Commune.

Such a rate is to be granted for purchase, hiring and repairing of metal sets (the purchase of which as beforeseen, is to be subjected to the increase applied by "Genio Civile" up to 350%) and the amortissement should undergo as well the same increase as the expenses for repairs.

Considering however that is such a rate is included also the workers' wages, which undergo only an increase of 68% and that this expense weighs on the total taking only to the extent of 25%, it is deemed right to request an increase of 279% on the mentioned rate in proportion.

Finally, as the water is factured to the consumers on 4th February, 4th May, 4th August and 4th November in advance for the least quantity to be consumed for the following quarter, and afterwards for the additional water consumed in the preceeding quarter, it is deemed necessary in order to meet the enormous expenses already incurred that the increase to be authorised to be entered on the bills for the water consumed since 4th November 1943.

9 February 1944

To conclude, this Company requires that the following increases to the tariffs of its transport prices and water distribution, and for the hiring and maintenance meter rates, be authorized since 4th November 1943.

Conveyance and distribution of water 200%.

Hiring and maintenance of meters 279%.

Hereby are recorded the present prices for the least quantity of water supplied to the consumer and for hiring and maintenance of 10 m/m meters for every Commune, on which basis is fixed the various other categories of prices, with the variation squared out, which they would undergo after the authorized increase squared out pointing out, that any other present prices would undergo the same increase in the same proportion, either for the conveyance and distribution of water or for other sizes of meters

6134

9 February 1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Basic prices for the conveyance and distribution of water referred in the least subscribing rate.

Commune	Consumers, Communes and public services present prices	Consumers, Communes and public services 200% increased prices and squared up.	gratuitous
S. Giorgio	0.71	2.15	gratuitous
Pertici	0.67	2.05	0.30
Resina	0.59	1.90	0.60
Torre del Greco	0.74	2.25	1.15
S. Anastasia	1.04	3.15	0.60
Cercola	1.19	3.60	0.90
S. Sebastiano	1.24	3.75	---
Pollena	1.23	3.70	---
Somma Vesuviana	0.94	2.85	---
Ottaviano	0.94	2.85	---
S. Gennaro	0.94	2.85	---
S. Giuseppe	0.94	2.85	---
Terzigno	0.94	2.85	---
Boscotrecase	0.83	2.50	---
Napiglianella	---	---	1.00
Brusolano	---	---	1.00
Castellodisterna	---	---	1.00
Pomigliano d'Arco	---	---	1.50

6129

9 February 1944

Hiring and maintenance
increased by 279% and
squared up.

Hiring and maintenance
present rate

S. Giorgio	6.50	24.65
Portici	6.50	24.65
Resina	6.50	24.65
Torre del Greco	6.50	24.65
Cercola	10.00	37.90
S. Anastasia	10.00	37.90
S. Sebastiano	10.00	37.90
Pollena Trocchia	13 %	13 %
Ottaviano	4.25	16.10
Scamporrino	4.25	16.10
S. Giuseppe	4.25	16.10
S. Gennaro Ves.	4.25	16.10
Terni	4.25	16.10
Bozzolascio	4.25	16.10

This Company confident in the willing reception of its proper request awaits your authorisation for the application of the above basic prices and of the proportional increases to the other prices not included in the list.

Yours faithfully,

Compagnia Imprese Condotta di Acqua
ACQUEDOTTO VESUVIANO
II DIRETTORE

firmato Ing. Prigori

65, Via Cimaraosa-Napoli-

6128

Resina	6.50	24.65
Torre del Greco	6.50	24.65
Cercola	10.00	37.90
S. Anastasia	10.00	37.90
S. Sebastiano	10.00	37.90
Pollena Trocchia	13 %	13 %
Ottaviano	4.25	16.10
Somma Vesuviana	4.25	16.10
S. Giuseppe	4.25	16.10
S. Germano Ves.	4.25	16.10
Terdigno	4.25	16.10
Roscotrecase	4.25	16.10

This Company confident in the willing reception of its proper request awaits your authorisation for the application of the above basic prices and of the proportional increases to the other prices not included in the list.

Yours Faithfully,

Compagnia Ingegnere Candella di Acqua
ACQUEDOTTO VESUVIANO
11 DIRETTORE

firmato Ing. Frigeri

65, Via Cimaraosa-Napoli-

6128

0389